

# KAPITEL 9!

Ηλεκτρονική Σχολική Τάξη (η-Το) x Endlich Ferien!  
← → ↺ Μη ασφαλής ebooks.edu.gr/ebooks/v/html/8547/2202/Germanika\_B-Gymnasiou\_html-empl/index9.html



Rügen



Österreich



Spanien



Paros





# Seite 55

Endlich Ferien!

Lektion

9



## 2. Carmen ist weg!

*Η οικογένεια Αλεξίου επιστρέφοντας από το αεροδρόμιο συζητάει στο αυτοκίνητο.*



b

- M.-C.: Schade, jetzt ist Carmen weg!  
A.: Ja, und ich glaube, sie ist ganz schön traurig.  
M.-C.: Das bin ich auch! Ich möchte sie bald wiedersehen! Können wir nicht in den Ferien zu ihr nach Spanien fahren?  
A.: Au ja, Spanien kenne ich nicht, da möchte ich mal Ferien machen!  
Frau A.: Nein, in den Sommerferien können wir nicht nach Spanien fahren. Ihr wisst doch: Eure Oma hat am fünfzehnten (15.) August Namenstag! Da müssen wir unbedingt nach Paros fahren, und ihr dürft nicht fehlen.  
A.: Och, nach Paros fahren wir doch jedes Jahr...  
M.-C.: Können wir nicht erst in Spanien Urlaub machen und Anfang August nach Athen fliegen? Wir besuchen Tante Elena und fahren dann auf die Insel.  
Herr A.: Ihr habt Ideen! Das ist doch viel zu teuer!  
M.-C.: Aber wir wollen doch so gern nach Spanien! Ich kann ja mal im Reisebüro nach den Preisen für Flugtickets fragen.  
A.: Genau, und ich suche im Internet.  
Herr A.: Wir können auf jeden Fall nur eine Reise bezahlen.  
Frau A.: Ich finde, wir besprechen unsere Urlaubspläne heute Abend. Jetzt fahren wir erstmal nach Hause.

# Wortschatz Seite 55

- ▶ Schade = δυστυχώς
- ▶ Ist weg = έφυγε
- ▶ Ich glaube = πιστεύω
- ▶ Ganz schön traurig = πάρα πολύ στενοχωρημένη
- ▶ Bald = σύντομα
- ▶ Wiedersehen = ξαναβλέπω
- ▶ Zu ihr = σε εκείνη
- ▶ Kennen = γνωρίζω
- ▶ Mal = κάποια φορά
- ▶ Ihr wisst doch = μα το ξέρετε...
- ▶ Der Namenstag = ονομαστική γιορτή
- ▶ Unbedingt = οπωσδήποτε
- ▶ Fehlen = λείπω
- ▶ Jedes Jahr = κάθε χρόνο
- ▶ Doch = μα
- ▶ Erst = πρώτα
- ▶ Anfang August = αρχές Αυγούστου
- ▶ Dann = μετά, έπειτα
- ▶ Auf die Insel = στο νησί
- ▶ Ihr habt Ideen! = μα τι ιδέες είναι αυτές που έχετε
- ▶ Viel zu teuer = πολύ ακριβό
- ▶ Im Reisebüro = στο ταξιδιωτικό γραφείο
- ▶ Genau = ακριβώς
- ▶ Auf jeden Fall = σε κάθε περίπτωση
- ▶ Nur eine Reise = μόνο για ένα ταξίδι
- ▶ Besprechen = συζητώ
- ▶ Erstmal = πρώτα από όλα

# Fragen zu Seite 55

1. Wo ist Carmen?
2. Wie ist Carmen?
3. Wer ist noch traurig?
4. Was möchte Maria-Christine?
5. Möchte Andreas auch nach Spanien? Warum?
6. Kann die Familie Alexiou im August nach Spanien fahren? Warum-warum nicht?
7. Warum fährt die Familie Alexiou jedes Jahr nach Paros im August?
8. Wie findet Herr Alexiou die Idee, nach Spanien zu fahren und dann nach Paros?
9. Wo fragt Maria-Christine nach Preisen für Flugtickets?
10. Was bespricht die Familie am Abend?

# Hausaufgaben

Παρακαλώ να μάθετε το καινούργιο λεξιλόγιο  
(λεξιλόγιο διαφάνειας 3)

Παρακαλώ να μεταφράσετε το καινούργιο κείμενο της  
σελίδας 55 γραπτά στο τετράδιό σας, από την αρχή  
του κειμένου μέχρι και στα λεγόμενα της κυρίας  
Αλεξίου («Schade, jetzt... und ihr dürft nicht fehlen»)

Επίσης σας παρακαλώ να αντιγράψετε το κείμενο (όχι  
ολόκληρο), το τμήμα αυτό που αναφέρω παραπάνω!